

DOMENIE XXII «VIE PAL AN» Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 2 di Setembar dal 2018

Cun cheste domenie la glesie nus torne a puartâ al vanzeli di Marc che nus compagnarà fin a la conclusion dal an liturgjic. L'incuintri che o fasìn vuê cun Gjesù nol è fra i plui biei parcè che lu cjatìn impastanât fra suspiets, polemichis e cridadis dai fariseos e un pôcs di scriturisej vignûts di Gjerusalem. Cuant che a rivin in bas chei dal alt la robe no je simpatiche.

Il motif: Parcè i tiei dissepui no si compuartino daûr de tradizion dai viei? Di fat i dissepui, istruûts di Gjesù, a fasevin colâ cul lôr puartament, tradizions religiosis di secui. Ma cui crodêso di sedi?... Al è ce che a disevin i sorestanti dai predis: Ma cheste intausse che no cognòs la Leç e je maludide (Zn 7, 45.49).

Al pues dâsi che ancie tai nestris paîs chel che al pare la tradizion si cjati in contrast cun chel che al cîr une gnove pastorâl e chel che al vûl salvâ la glesie dome cu la tradizion, cence la peraule dal Signôr, le buti jù.

Gjesù al è clâr: Chel che al scolte duncje chestis mês peraulis e lis met in vore si pues metilu a pâr di un om di sintiment (cfr. Mt 7, 24-27). Chescj a son stâts i dissepui dal vanzeli di vuê, servidôrs de peraule (cfr. Lc 1,2) contrastâts dal clericât di chei temps e difindûts de sapience di Gjesù.

Antifone di jentrade

cf. Sal 85,3.5

Ve dûl di me, Signôr,
ch'o ai berlât viers di te dute la zornade:
tu tu sêts bon, Signôr, e tu perdonis,
tu sêts cjamât di boncûr cun ducj chei che ti clamin.

Colete

Diu di ogni perfezion, ch'al è to dut ce che di miôr al è tal mont,
semene tai nestris cûrs l'amôr pal to non,
nudrîs in nô, cul cressi de fede, dutis lis robis buinis
e, cul nestri impegn, vuarde ce che tu âs nudrît.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Dt 4,1-2.6-8

No zontarêts nuie a ce che us ordeni jo, ma o metarêts in pratiche i comants dal Signôr.

Il miedi al à di vê par principi la salût dal malât e la stesse midisine le studie câs par câs. Il valôr e la braure dal miedi a son il benjessi recuperât dal soferent e no l'ostinâsi suntune determinade midisine.

Cussì al è de peraule di Diu, simpri tignude in alt, ma ancie simpri tornade a scrutinâ te circostance concrete. Se noaltris no si impegnin in chest, e comence plan plan une tradizion, une ideologie che a deventaran plui impuartantis dal vanzeli. Alore o sintarìn ancie nô il Signôr che nus dîs: Chest popul mi onore cui lavris, ma il lôr cûr al è lontan di me.

I comants di Diu nus son stâts dâts, no par contemplâju blocâts tune dutrine, ma come midisine simpri gnove e atuâl par vê sintiment e esperienze denant dai popui.

Dal libri dal Deuteronomi

Mosè al fevelà al popul disint: «Cumò, Israel, scolte lis leçs e lis usancis che us insegni vuê, par che lis metêts in pratiche, par ch'o vivêts e o jentrais di parons te tiere che us da il Signôr il Diu dai vuestris vons. No zontarêts nuie a ce che us ordeni jo e no cjonçarêts nuie,

ma o metarêts in pratiche i comants dal Signôr vuestri Diu, come che jo us ordeni. Tignîtu cont e metêtju in pratiche e cussì o varêts sintiment e esperience denant dai popui. E cuant che chei a cognossaran dutis chestis leçs, a berlaran: Al è dome un popul sapient e espert, dome chest grant popul culì! Cuâl esal mo un popul tant grant che i siei dius i van dongje come che il Signôr nestri Diu al fâs par nô ogni volte che lu preìn? E là esal un popul tant grant che lis sôs leçs e lis sôs usancis a son justis come cheste leç che us ai ordenât vuê?».

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 14

La domande dal salmista e je di fonde par ducj: Signôr, cui podaraial vivi te tò tende?
La rispuoste e je tune desene di peraulis.

La conclusion nus dîs: Chel ch'al fâs cussì, nol cloparà par mai.

R. I monts di cûr a vivaran te cjase dal Signôr.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 159.

Signôr, cui podaraial vivi te tò tende?

Chel ch'al cjamine te onestât,
ch'al pratiche la justizie e tal so cûr al dîs la veretât.
Chel che nol met fûr cjâcaris cu la sô lenghe. R.

No i fâs dal mât al so prossim
e chel dongje di lui nol svilane.
Chel ch'al spressee l'om plen di tristérie
ma chei ch'a an timôr dal Signôr ju onore. R.

Chel che nol da i siei bêçs fasint usure
cuintri dal nocent nol cjape regâi.
Chel ch'al fâs cussì,
nol cloparà par mai. R.

SECONDE LETURE

Jc 1,17-18.21-22.27

Viodêt di jessi di chei ch'a metin in pratiche la peraule.

E comence vuê la letare di S. Jacum che nus compagnarà par cinc domeniis. L'autôr al podarès vêle scrite tor dai agns 60 d. C.

Te messe di vuê che e met la peraule di Diu al di sore de tradizion, ancje Jacum al insist: ... nassi midiant de peraule... acetait cun ubidience la peraule... di chei che a metin in pratiche la peraule... une religjon monde e je cheste... Al di sore e prime di tancj boletins, libris e libruts che a rivin di ogni bande, tignìn a cjâr il vanzeli. Cognossût chel, al è cognossût dut.

Cul vanzeli la tradizion e cjape vite; cence vanzeli, la tradizion e devente une robe muarte.

De letare di san Jacum apuestul

Fradis miei cetant cjârs, ogni bon regâl e ogni don rifinît al ven di adalt e al ven jù dal Pari de lûs, che nol gambie mai e che nol svarie in nuie. Lui al à volût fânus nassi midiant de peraule de veretât par ch'o fossin la flôr des sôs creaturis. Butait di bande duncje ce che nol va, ducj i vanzums de tristérie, e acetait cun ubidience la peraule ch'e je stade plantade in vualtris e ch'e pò salvâ lis vuestris animis. Viodêt di jessi di chei ch'a metin in pratiche la peraule e no dome che le scoltin, imbroiantsi dibessôi. Une religjon monde e cence magle denant di Diu nestri Pari e je cheste: viodi dai vuarfins e des veduis e stâ vuardâts di ogni sporcjettâ di chest mont.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

R. Aleluia, aleluia.

Mostrinus, Signôr, la tô strade,
meninus pal troi di justizie.

R. Aleluia.

Sal 26,11

VANZELI

Mc 7,1-8.14-15.21-23

Butant di bande i comandaments di Diu, vualtris si tacais tor de tradizion dai viêi.

La tradizion, il fâ ce che si è simpri fat, il fâ ce che ducj fâs nus rindin superficiâi, nus menin in sieltis che a laran a finile tal: si è simpri fat cussì. E intant no meditîn su la peraule dal Signôr, sui siei comants e si ridusarîn a chel: la lôr religjon no ur zove a nuie.

Il troi just al è une cussience personâl iluminade dal vanzeli, une spirtualitât che e ven dal profont, des decisions dal propri cûr; di fat di dentri vie ven a stâi dal cûr dai oms al ven il ben e il mât, nus vise il Signôr. E al zonte: Imparait di me che o soi passient e umil di cûr (Mt 11, 29).

No nus salvarà il lâ daûr a une tradizion; nus salvarà l'imparâ a valutâ lis robis in compagnie dal Signôr. Come che al à dit Pieri tal vanzeli di domenie passade: Signôr, di cui varessino di lâ? Dome tu tu âs peraulis di vite eterne (Zn 6, 68).

Se chest nus compuartarà il metisi fûr de tradizion, o varin il Signôr che nus difindarà, lui che, tal vanzeli di vuê, si jere metût de bande dai dissepui e cuntri i sorestantis di Gjerusalem.

Dal vanzeli seont Marc

In chê volte, si derin dongje di Gjesù i fariseos e un pôcs di scrituriscj vignûts di Gjerusalem, ch'a vioderin che cualchidun dai siei dissepui al mangjave cun mans socis, ven a stâi no lavadis. Di fat i fariseos, come ducj i gjudeos, no mangjin se prin no si son lavâts lis mans par fin, seont la tradizion ereditade dai viêi; e, ancje tornant dongje dal marcjât, no mangjin se prime no si son smondeâts.

And è ancje tantis altris robis, che lôr a an cjapadis e ch'a scuegnin praticâ, come resentâ lis copis, i creps e i vâs di ram. Sicheduncje i fariseos e i scrituriscj i domandarin: «Parcè i tiei dissepui no sicompuartino daûr de tradizion dai viêi, ma a mangjin il pan cu lis mans sporcjis?». Ur rispuindè: «Isaie al à profetât propit ben di vualtris, fals, come ch'al è scrit:

«Chest popul mi onore cui lavris, ma il lôr cûr al è lontan di me. La lôr religjon par me no ur zove nuie, dal moment ch'a insegnin dutrinis ch'a son precets di oms». Di fat, butant di bande i comandaments di Diu, vualtris si tacais tor de tradizion dai viêi».

Alore, tornade a clamâ dongje di se la fole, ur diseve: «Scoltaim ducj e cirît di capîmi! Nol è nuie difûr dal om che, jentrant dentri di lui, al puedi sporcjâlu. A son invezit lis robis ch'a jessin dal om chês ch'a sporcjin l'om. Di fat di dentri vie, ven a stâi dal cûr dai oms, a vegnin fûr i triscj pinsîrs, lis fornicazions, lis robariis, i sassinaments, i adulteris, lis bramis, lis tristeriis, l'imbroi, lis porcariis, l'invidie, la blesterme, la supierbie e la stupiditât. Dutis chestis brutis robis a saltin fûr di dentri vie e a sporcjin l'om».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Ceste sante ufierte nus siguri simpri, Signôr,
la tô benedizion e la tô salvece
e cu la sô fuarce e colmi ce ch'e opere intal misteri.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunioñ

Sal 30,20

Cetant grant ch'al è, Signôr, il to boncûr!
Tu lu tegnis di bande par chei che ti temin.

O ben:

Mt 5,9-10

Furtunâts chei ch'a lavorin pe pâs, parcè che ur disaran fîs di Diu.
Furtunâts chei ch'a son perseguitâts par colpe de justizie,
parcè che il ream dai cîi al è lôr.

Daspò de comunion

Nudrîts cul pan dal cîl, ti preìn, Signôr,
che chest sostentament dal to bonvolê al rinfuartissi i nestris cûrs
e nus sburti a servîti intai nestris fradis.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Riflession di pre Antoni Beline: Netisie par dentri e par difûr

Un altri cavil un dai tancj. E simpri sul cantin de leç, che no si podeve sgarâ un lafè e che Crist invezit al jere tant libar che mai. No par gjavâ la leç, che e vignive di Diu ancje chê, ma par fâ miôr, par lâ plui a fonts des robis, par rivâ fint insomp tal fâ la volontât di Diu. E Diu siguramentri nol podeve volê che un popul i tignìs plui a la mundisie par di für, ae façade, ae comparse...

Vanseli par un popul, an B, p. 151

* * *

Cjants

Libri Hosanna, sot dal titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.

* * *

*Chei che si blochin te tradizion butant di bande la peraule gjenuine dal vanzeli,
si cjatin un pôc tes peraulis di pape Francesc:
“a preferissin un Diu cence Crist, un Crist cence glesie, une glesie cence popul”.*

Cfr.: Esortazion “Gaudete et exsultate”, n. 37

* * *

* I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: *Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan*, Ed. Glesie Furlane, 2012.

* Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.

* 50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.

* Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, *Vanzeli par un popul, an B*, Ed. La Nuova Base.

* Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org